

混声合唱団かけはし (Mixed Chorus Kakehashi)

Music Director/Conductor: Takae Hirano

Accompanist: Minako Amakawa

Soprano

Mayumi Abe (D)

Kazuko Akama***

Mitsuyo Bateman***

Mineko Carballo (D)

Kazuyo Fujimori

Junko Fujiya***

Yoko Ido (D)

Tomoyo Itasaka

Hiroimi Kubota***

Akiko Kurihara

Saki Mesmer (E)

Makiko Mochizuki***

Emiko Oshima

Shu Rosenthal

Ryoko Rueth (D)

Sayuri Ueki

Ayami Weir***

Teruyo Wilson

Tamaki Yuyama (E)

Bass

Koji Amakawa (E)

Yoji Kawaguchi

Hiro Matsunami (E)

Children's Chorus

Suzuka Kawaguchi

Leben Kawaguchi

Kai Kawaguchi

Emi Mesmer

Hina Oshima

Leo Ramirez

Emi Rueth

Kimi Sancho

Mia Tanaka

Koyuki Ueki

Ball Play

Takuya Kimura

Naohiro Kurihara

Emilie Ramirez

Tenor

Koichi Hayashi (T)

Hideki Shibata***

Tsutomu Tanaka (T)

Tetsuya Taura

(E) En-Kake members (T) Tenor soloists (D) Dance team ***Not performing at today's concert.

本日のコンサートのためにお力添えいただいた多くの皆様から
お礼申し上げます。

We would like to express our sincere gratitude to those who
have helped us to make today's concert happen.

混声合唱団かけはし一同 Mixed Chorus Kakehashi

混声合唱団かけはし

MIXED CHORUS KAKEHASHI
PRESENTS:

第1回定期演奏会


THE FIRST ANNUAL CONCERT

GUEST PERFORMANCE BY:
FUJIN RAIJIN KOTO ENSEMBLE



SUNDAY, JUNE 9, 2013
3:00 P.M.

SUNNYVALE SDA CHURCH
653 W. FREMONT AVE. SUNNYVALE, CA 94087



プログラム

Program

混声合唱のためのヒットメドレー「COLORS」(Pop Song Medley, "COLORS") (Arr. H. Misawa)

野ばら (Roses on the Heath)..... J. W. Goethe/F. Schubert

Jpn. Lyr. by S. Kondo

木綿のハンカチーフ (Cotton Hankerchief)..... T. Matsumoto/
K. Tsutsumi

プレイバック Part 2 (Playback Part 2)..... Y. Aki/R. Uzaki

ありがとう (Thank You) Y. Mizuno

青い山脈 (Mountains in Green)..... Y. Saijo/R. Hattori

年下の男の子 (My Younger Boyfriend) K. Chiba/
Y. Hoguchi

サウスポー (Southpaw)..... Y. Aku/S. Tokura

瑠璃色の地球 (Blue Mother Earth) T. Matsumoto/N. Hirai

風神雷神 (Koto Performance by Fujin Raijin)

風の丘 (魔女の宅急便より) (Kaze no Oka from Kiki's Delivery
Service)..... J. Hisaishi, Arr. T. Ohira

風神雷神 (Fujin Raijin)..... K. Yoshizaki

第二重奏—風神雷神 (Koto Performance by Fujin Raijin)

風の丘 (魔女の宅急便より) (Kaze no Oka from Kiki's Delivery
Service)..... J. Hisaishi, Arr. T. Ohira

風神雷神 (Fujin Raijin)..... K. Yoshizaki

Intermission


アンサンブル—アンかけ (Ensemble by En-Kake)

Shoshloza South African Folk Song

I Dreamed a Dream (from Les Misérables) C. Schonberg/
A. Boublil, J. Natel, & H. Kretzmer, Arr. P. Lawson

二重唱 (Duet by T. Hirano & T. Taura with Acc. M. Amakawa)

Time to Say Goodbye (Con Te Partirò)..... F. Sartori,
L. Quarantotto, & F. Peterson



歌おう、日本の今昔 (Japanese Favorites)

世界に一つだけの花 (The One and Only Flower in the World)
..... N. Makihara, Arr. Y. Imamura

浜辺の歌 (Seaside Stroll)..... T. Narita/K. Hayashi
Arr. T. Okamoto

あんたがたどこさ (Where Are You From?)... Nursery Rhyme
Arr. T. Nobunaga

ほらね、("Hora-ne?" You're Not Alone!) K. Ito/
K. Matsushita

MC: Mario Ramirez

ゲスト演奏「風神雷神」プロフィール

Guest Musician, Fujin Raijin Profile

生田流正派邦楽会師範、風神と雷神による邦楽ユニット。古典はもちろんポップスやジャズ等ジャンルにとらわれず様々な音楽をペイエリアの各地で公演、演奏。それぞれの個性、音楽性を尊重しよい音を作り上げるために日々邁進中。
風神：生田流正派 三絃師範、都山流尺八奏者
雷神：生田流正派 三絃師範、NHK邦楽技能者育成会台47期卒

"Fujin" and "Raijin" are traditional Japanese musicians based in the SF Bay Area. They both started playing the Koto at a very young age and obtained Master of Koto/Shamisen license from the Seiha School of Japanese Music. Raijin graduated from the NHK Academy of Traditional Japanese Music in Tokyo, Japan. They also play the 17-stringed bass Koto in modern Koto music. Visit Fujin Raijin @Facebook.com/FujinRaijinKoto.

*コンサート終了後は、レセプションホールで軽食と歓談をお楽しみください。東北震災復興支援のクラウドセールも行われます。
Please join us at the reception after the concert. There will be a charity craft sale for Tohoku Earthquake/Tsunami Relief.